

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해 주시기 바랍니다.
 ※ こちらの翻訳文は民願申請の参考用であり、提出時には既存の韓国語の書式に韓国語でご記入くださいますようお願いいたします。

[별지 양식]

[別紙様式]

외국인인 가족의 특정등록사항 직권기록신청서
 外国人である家族の特定登録事項職権記録申請書

외국인인 가족의 신분사항 ¹⁾²⁾ 外国人である 家族の 身分事項 ¹⁾²⁾	성명 氏名	한글 ハングル		출생연월일 生年月日	
		영문 英文		성별 性別	
	국적 国籍		외국인등록번호 (국내거소신고번호) 外国人登録番号 (国内居所申告番号)	—	
기록할 사항 ³⁾ 記載する事項 ³⁾	(1) 외국인등록번호 () (2) 출생연월일 () (3) 국적 () (4) 성별 () (1) 外国人登録番号 () (2) 生年月日 () (3) 国籍 () (4) 性別 ()				
※ 아래의 표에 외국인의 한국인 가족을 기재하시기 바랍니다. 외국인과의 관계란은 다음 중에 하나를 기재하시기 바랍니다. ※ 下表に外国人の韓国人である家族を記載してください。外国人との関係欄には以下のいずれか一つを記載してください。 배우자, 자녀, 부(모) 配偶者、子、父(母)					
기록할 가족관 계등록 부 記載する家族 관계登録簿	성명 氏名	한글 ハングル		주민등록번호 住民登録番号	—
	등록기준지 登録基準地				관계 関係
	주소 住所				
	성명 氏名	한글 ハングル		주민등록번호 住民登録番号	—

	등록기준지 登録基準地				관계 関係	
	주소 住所					
	성명 氏名	한글 ハングル		주민등록번호 住民登録番号	—	
	등록기준지 登録基準地				관계 関係	
	주소 住所					
	성명 氏名	한글 ハングル		주민등록번호 住民登録番号	—	
	등록기준지 登録基準地				관계 関係	
주소 住所						
신청인 申請人	성명 氏名	한글 ハングル		생년월일 生年月日		
	전화 번호 電話 番号			신청인 자격 申請人の資格		
	주소 住所					

20 . .
20 年 月 日

신청인 (서명 또는 날인)
申請人 (署名又は印)

시(구)·읍·면장 귀하
市(区)・邑・面長 殿

-
- 1) 국적상실로 폐쇄한 가족관계등록부의 특정등록사항이나 가족관계등록부에 국적상실자로 기록된 부모 또는 배우자, 자녀의 특정등록사항은 해당되지 않습니다.
 - 1) 国籍消失により閉鎖された家族関係登録簿の特定登録事項や家族関係登録簿に国籍消失者と記載されている父母又は配偶者、子の特定登録事項は該当しません。
 - 2) 이미 기록된 외국인인 가족의 특정등록사항이 변경 또는 정정된 경우에는 관할 가정법원의 등록부정정허가를 받아야 하고, 외국인인 가족의 기록 자체가 누락된 경우에는 별도의 추후보완신고 또는 정정절차를 거쳐야 합니다.
 - 2) 記録済みの外国人である家族の特定登録事項が変更又は訂正された場合は、管轄家庭裁判所の登録簿訂正許可を得なければならない、外国人である家族の記録自体が欠落している場合は、別途の追完届又は訂正手続きを行わなければならない。
 - 3) 외국인인 자녀는 한국인이 인지·입양·친양자입양한 경우나 관할 가정법원의 등록부정정허가를 받아 한국인 부모의 가족관계등록부에 국적상실자로 기록된 자녀의 특정등록사항을 외국인의 특정등록사항으로 정정한 경우에만 해당됩니다.
 - 3) 外国人である子については、韓国人が認知・普通養子・特別養子縁組をした場合や、管轄家庭裁判所の登録簿訂正許可を受けて、韓国人である父母の家族関係登録簿に国籍消失者と記録されている子の特定登録事項を外国人の特定登録事項に訂正した場合のみ該当します。